



ST. CHARLES BORROMEO ST. GEORGE LITHUANIAN ROMAN CATHOLIC CHURCH



**15TH SUNDAY IN
ORDINARY TIME**

JULY 13, 2025

WWW.STCHARLESBRIDGEPORT.ORG

**CONSECRATION TO THE
SACRED HEART OF JESUS
PG. 10**

PARISH WEBSITE



SAN CARLOS Y SAN JORGE CAMPAMENTO BIBLICO DE VERANO

Tema:
La Creacion



“Pero Jesús dijo: Dejad a los niños, y no les impidáis que vengan a mí, porque de los que son como éstos es el reino de los cielos”

Mateo 19:14

DEL LUNES 11 DE AGOSTO AL DOMINGO 17 DE AGOSTO

DE 8AM A 4PM

EN SAN JORGE

EDADES: DE 7 - 14 AÑOS



**ÚLTIMO DÍA PARA INSCRIBIRSE ES EL 18 de Julio DE 2025.
INSCRIBIRSE EN LA OFICINA PARROQUIAL DE SAN CARLOS
O VISITAR NUESTRO SITIO WEB
www.stcharlesbridgeport.org**

GENERAL INFORMATION

OFFICE HOURS

 (203) 333-2147

 office@stcharlesbridgeport.org

 www.stcharlesbridgeport.org

Saint Charles:

 1279 East Main Street,
Bridgeport, CT 06608

Saint George:

 443 Park Avenue Bridgeport, CT 06604

OFFICE HOURS

HORARIO DE OFICINA

Monday/lunes	8:00 a.m. - 5:00 p.m.
Tuesday/martes	8:30 a.m. - 4:00 p.m.
Wednesday/miercoles	8:30 a.m. - 4:00 p.m.
Thursday/jueves	8:30 a.m. - 5:00 p.m.
Friday/ viernes	8:30 a.m. - 12:00 p.m.
Saturday/sabado	8:00 a.m. - 12:00 p.m.

(Office located in Saint Charles)

PERPETUAL ADORATION CHAPEL CAPILLA DE ADORACION PERPETUA



Spend time with Jesus in our Perpetual Adoration Chapel at the Urban Center, open 24/7. All are welcome to pray and experience His peace.

Pasa tiempo con Jesús en nuestra Capilla de Adoración Perpetua en el Centro Urbano, abierta las 24 horas del día, los 7 días de la semana. Todos son bienvenidos a orar y experimentar Su paz.

OFFERTORY REPORT

For the Week of
June 16 - June 22, 2025

Sunday Offertory Collection	\$13,753.00
Weekly Offertory Collection	\$481.50
Other Income	\$1,350.00
Online Giving	\$694.00
Total Parish Collection	\$16,278.50

ONLINE GIVING

A convenient and secure way to support our ministry. Your faithful generosity helps us continue God's work.



SCAN ME!

NO HAS RECIBIDO TUS SOBRES O NECESITAS ACTUALIZAR TU DIRECCIÓN?

Name / Nombre/ O nome / Non :

Phone # / # de Telefono/ # de telefone /
Nimewo telefòn :

Adress / Dirección / Endereço / Adrès



If you have not received your envelopes or have changed your address, please fill out this form and bring it to the parish office.

Si aún no ha recibido sus sobres o ha cambiado de dirección, por favor complete este formulario y llévalo a la oficina parroquial.

Se você ainda não recebeu seus envelopes ou mudou de endereço, por favor preencha este formulário e entregue na secretaria da paróquia.

Si vous n'avez pas encore reçu vos enveloppes ou si vous avez changé d'adresse, veuillez remplir ce formulaire et le rapporter au bureau de la paroisse.

UNCION DE LOS ENFERMOS

Una de las obras de misericordia es cuidar y acompañar a los enfermos. Les pedimos el favor de proporcionarnos los datos de los enfermos de su familia (nombre, dirección y celular) con el fin de asistirlos espiritualmente con nuestra visita y compartir con ellos a Jesús en la Eucaristía. Esperamos que nos ayuden a practicar esta obra y permitirnos que sus familiares reciban bendiciones

ANOINTMENT OF THE SICK

Please contact one of our priests by calling the office

TEACHING & PREACHING THE
GOSPEL THROUGH SUPPORT OF



CATHOLIC EDUCATION IN THE DIOCESE OF BRIDGEPORT

Each year the Bishop's Scholarship Fund provides **1,300** students with tuition assistance at diocesan Catholic elementary schools, transforming students' lives across Fairfield County.

MAKE YOUR GIFT TODAY!

www.2025BishopsAppeal.org



Saint Charles Borromeo & Saint George Parish

One In Christ The 2025 Bishop's Appeal as of 5/30/25

ABA Goal:

\$33,900

Total Pledged:

\$9,420

Donors to Date:

49 Donors

Thank you for your support.
To make a gift, or for more information, please visit us at 2024BishopsAppeal.org, call (203) 416-1470 or scan with your phone.



JULY MASS INTENTIONS

SAINT CHARLES BORROMEIO

MASS INTENTIONS FOR THE MONTH OF JULY 2025

DATE	TIME	INTENTION	REQUESTED BY
Wednesday, July 9	7:00 p.m.	Almas del purgatorio R. I. P.	Maria Crsitina Herrera
Thursday, July 10	7:30 a.m.	Erick Phimmavong's health	Michith Phimmavong
Thursday, July 10	7:00 p.m.	Alamas del purgatorio R. I. P.	Maria Cristina Herrera
Friday July 11	7:30 a.m.	Vanchay Phimmavong's health	Michith Phimmavong
Saturday, July 12	8:00 a.m.	Almas del purgatorio R. I. P.	Flor Guaman
Sunday, July 13	11:00 a.m.	Siri Souk and Xansayarath R. I. P.	Michith
Monday, July 14	7:30 a.m.	Siri Souk Family's health	Michith
Tuesday July 15	7:30 a.m.	Sharon Phimmavong's health	Michith
Wednesday, July 16	7:30 a.m.	Eilene Phimmavong's health	Michith
Wednesday, July 16	7:00 p.m.	Almas del purgatorio R. I. P.	Maria Cristina Herrera
Thursday, July 17	7:30 a.m.	Laura Prapha Salang's health	Bounyon Phimmavong
Thursday, July 17	7:00 p.m.	Almas del purgatorio R. I. P.	Maria Cristina Herrera
Friday July 18	7:30 a.m.	Joseph Kham Fong Phimmavong R. I. P.	Bounyon Phimmavong
Saturday, July 19	8:00 a.m.	Dany Velez R. I. P.	Nelly Velez
Sunday, July 20	11:00 a.m.	Donna Stemper R. I. P.	Daughter
Monday, July 21	7:30 a.m.	Modesta Campos Moran	



Sanctuary Candle

This week the sanctuary candle burns for:

Emely, Larry y Ronny Sanchez

Requested by: **Lina Ordoñez**

FEELING CALLED TO SERVE? JOIN THE ALTAR SERVERS!



Want a Front-Row Seat to the Mass? Altar serving is more than a role—it's a way to deepen your faith and actively participate in the beauty of the liturgy. If you've ever felt curious or called, now's the perfect time to step up. We'd love to have you on the team!

**PLEASE CONTACT KATEY MEJIA
FOR ANY INFORMATION
AT: [KATEY.MEJIA@STCHARLESBRIDGEPORT.ORG](mailto:katey.mejia@stcharlesbridgeport.org)**

FROM THE PASTOR'S OFFICE

"Who Is My Neighbor?" – A Call to Mercy

This Sunday's Gospel invites us to reflect deeply on the parable of the Good Samaritan, a timeless message of compassion and mercy. When asked, "Who is my neighbor?" Jesus responds with a story that challenges our assumptions and calls us beyond boundaries of race, religion, and convenience. The Samaritan, an outsider, becomes the unexpected example of love in action—stopping, tending, and caring without hesitation. As disciples of Christ, we are reminded that true neighborliness is not about proximity or similarity, but about a heart willing to act. May we open our eyes and hearts this week to those in need, responding with the same mercy God shows each of us.

"¿Quién es mi prójimo?" – Un llamado a la misericordia

Este domingo, el Evangelio nos invita a reflexionar profundamente sobre la parábola del Buen Samaritano, un mensaje eterno de compasión y misericordia. Cuando le preguntan a Jesús: "¿Y quién es mi prójimo?", Él responde con una historia que rompe nuestras ideas preconcebidas y nos llama a ir más allá de las fronteras de raza, religión y conveniencia. El samaritano, considerado un extranjero, se convierte en el ejemplo inesperado del amor en acción: se detiene, cuida y se entrega sin esperar nada a cambio. Como discípulos de Cristo, recordamos que ser prójimo no depende de la cercanía o la similitud, sino de un corazón dispuesto a actuar. Que esta semana abramos los ojos y el corazón para reconocer y servir con misericordia a quien más lo necesita.

"Quem é o meu próximo?" – Um chamado à misericórdia

Neste domingo, o Evangelho nos convida a refletir profundamente sobre a parábola do Bom Samaritano, uma mensagem atemporal de compaixão e misericórdia. Quando perguntam a Jesus: "E quem é o meu próximo?", Ele responde com uma história que desafia nossas ideias e nos chama a ir além das barreiras de raça, religião e conveniência. O samaritano, visto como um estrangeiro, torna-se o exemplo inesperado do amor em ação: ele para, cuida e se doa sem esperar nada em troca. Como discípulos de Cristo, somos lembrados de que ser próximo não depende da proximidade física ou das semelhanças, mas de um coração disposto a agir. Que nesta semana possamos abrir os olhos e o coração para reconhecer e servir, com misericórdia, aqueles que mais precisam.

In Christ,

Rev. Abelardo Vasquez

Pastor

PARISH EVENTS



LAVADO DE AUTOS PARA RECAUDAR FONDOS

¡Apoya a nuestros jóvenes que viajarán a Roma para el Año Jubilar 2025!
Ven a lavar tu carro y ayuda a nuestros jóvenes en su camino espiritual
hacia Roma.

¡Donaciones bienvenidas!

- ★ Habrá refrigerios y bocadillos disponibles.
- ★ Todo lo recaudado será para el viaje de peregrinación.

¡Gracias por tu apoyo!



Sabado 19 de Julio, 2025
9:00 A.M. - 3:00 P.M.

Parqueo de
San Carlos Borromeo
391 Ogden St.
Bridgeport, CT 06608

YOUTH CORNER

FAITH, FELLOWSHIP, AND FOOD: A SUNDAY TO REMEMBER

Last Sunday, our Youth Group shared a beautiful and meaningful time together. We began with Adoration and prayed the Rosary, which allowed us to reconnect spiritually and center our hearts on God. Afterward, we gathered for a fun BBQ, enjoying hot dogs, hamburgers, delicious food, laughter, and the joy of each other's company. Thank you to everyone who came and made the day so special. Let's continue showing up—for each other and for God.



Religious Education Registration

Tuesday & Thursday
4:30pm 6:30pm
Second floor of the Urban Center



Martes y Jueves
4:30pm - 6:30pm
Segundo Piso de el Centro Urbano

WANTED WILLING SERVANTS APPLY IN PERSON

- JESUS

Description: Volunteers to help teach
religious Education are needed.

If you'd like to know more and help out, please contact:
Juanita Martinez (203) 260-8853

PARISH EVENTS



CAR WASH FUNDRAISER

Support our youth traveling to Rome for the Jubilee Year 2025!
Come get your car sparkling clean and help our young people on their spiritual journey to Rome.

Donations appreciated!

- ★ Snacks and refreshments available!
- ★ All proceeds go toward the pilgrimage.

THANK YOU FOR YOUR SUPPORT!



**SATURDAY, JULY 19, 2025
9:00 A.M. - 4:00 P.M.**

**Saint Charles Borromeo
Parking Lot
391 Ogden St.
Bridgeport, CT 06608**

Summer Mission Day 2025

Thursday, July 17th
10 am - 7:30 pm

Rising High School Freshmen - Graduated Seniors
Come together with other teens from the diocese
as the Catholic Service Corps
and together we will ...

\$35* per person
**To help defer costs for the day
Scholarships available, please contact
your parish youth minister!*

Limited spaces available
Sign Up at

**PRAY
SERVE
LOVE**

Opening Mass at St. Matthew Church Norwalk
Fun & Games Small Group Time
Service Project & Speaker
Help Host a Mini Carnival & BBQ for the Single
Mothers & Children at Malta House
Bus Transportation Provided to Malta!
Wrap Up Reflection & Evening Prayer

Made possible through a grant from the Foundations in Faith JPPII Fund for Faith Formation

OVERNIGHT MEN'S PERPETUAL ADORATION

The men of our community came together once again for their monthly overnight adoration. It was a beautiful and healing night of prayer, reflection, and brotherhood for these devoted men of God.



PARISH EVENTS

CONSECRATED TO THE SACRED HEART

We had a beautiful ceremony of consecration to the Sacred Heart of Jesus—a moment filled with faith, love, and spiritual devotion. Thank you to all who helped give glory to God and to our Blessed Mother, the Virgin Mary. May this moment deepen our faith and unity.



PARISH EVENTS



Peregrinación a Washington DC

CUPOS LIMITADOS – RESERVA TU LUGAR!

Acompaña al Padre Abelardo en una experiencia espiritual de 3 días, visitando santuarios importantes y lugares históricos en Maryland y Washington, D.C.

Viernes Julio 18 a Domingo Julio 20, 2025

Parroquia San Carlos Borromeo
391 Ogden Street, Bridgeport, CT 06608

El precio incluye:

2 noches en un cómodo hotel de 4 estrellas
Desayuno diario y una cena especial en grupo
Transporte ida y vuelta y entradas a todos los sitios históricos

¡Esperamos verte allí!

**PRECIO \$650/PERSONA
PARA MAS INFORMACION LLAMAR A LA
OFICINA AL 203-333-2147**



PARISH EVENTS

**SAINT CHARLES AND SAINT GEORGE
BIBLE SUMMER CAMP**

Theme:
The Creation



"Jesus said, 'Let the little children come to me, and do not stop them from coming to me, for the kingdom of heaven belongs to such as these'"
Matthew 19:14

MONDAY AUGUST 11 TO SUNDAY, AUGUST 17
FROM 8AM TO 4PM
W ST GEORGE
AGES 7 - 14 YEARS OLD

LAST DAY TO ENROLL IS JULY 18TH 2025
IN THE PARISH OFFICE AT SAINT CHARLES
OR YOU CAN VISIT OUR WEBSITE
www.stcharlesbridgeport.org



CAPELA DE ADORAÇÃO

¿Você quer guardar o Santíssimo Sacramento por um tempo fixo a cada semana?



Escaneie o Código QR

CAPILLA DE ADORACIÓN

¿Quieres custodiar el Santísimo Sacramento una hora fija a la semana?

Escanea el Código QR



ADORATION CHAPEL

Do you want to guard the Blessed Sacrament for a fixed time each week?



Scan QR Code

Pantry Week!
Every second week of each month we will be collecting food for those in need, please donate food.

Saint Charles Borromeo
ROMAN CATHOLIC CHURCH

CLASES
PRE-BAUTISMALES
Sábado 5 y 19 de Julio
a las 8 am,
Padres y Padrinos son requeridos
para tomar las clases
Por favor llamar a la oficina
para registrarse
 **Ubicado en la iglesia inferior**

**"Let us consider
how we may
spur one another
on toward love
and good deeds,
not giving up
meeting
together... but
encouraging one
another."**
— Hebrews 10:24-25

A PROGRAM AND SERVICE OF
THE NATIONAL CATHOLIC RISK RETENTION GROUP, INC.

VIRTUS[®]Online
CLASES DE VIRTUS
SÁBADO 26 de Julio
A LAS 9 a.m.
ESPAÑOL
POR FAVOR REGISTRARSE
www.virtusonline.org
PARA MAS INFORMACION LLAMAR A LA
OFICINA
203-333-2147
 **Ubicado en la sala en la parte de**
atrás de la iglesia inferior.

MASS SCHEDULE

SAINT CHARLES

WEEKEND MASSES

Saturday Vigil:

5:00pm Spanish (U.Ch),
7:00pm Portuguese (L.Ch)

Sunday:

7:00am Haitian (L.Ch),
8:45am Spanish (U.Ch),
10:45am Portuguese (U.Ch),
11:00am English (L.Ch),
12:45pm Spanish (U.Ch),
5:00pm Haitian (U.Ch)



WEEKDAY MASSES

Monday through Friday - 7:30am English (Chapel)
Tuesday & Friday - 7:00pm Haitian (Chapel)
Wednesday & Thursday - 7:00pm Spanish (L.Ch)
Thursday & Friday - 7:30pm Portuguese (Chapel)
Saturday - 8:00am Spanish (L.Ch)

Chapel - L. Ch: Lower Church

CONFESSIONS:

EVERY SATURDAY AT 11:00 AM-12:00 P.M
& 3:00 P.M.-4:00 P.M

PRIEST OFFICE HOURS BY APPOINTMENT ONLY

HORARIOS DE OFICINA PARA LOS SACERDOTES - CON CITA UNICAMENTE

FR. ABELARDO: Wednesday and Thursday – Morning Hours / Miércoles y Jueves – Horas de la mañana
FR. RICARDO: Monday and Thursday from 9 a.m. – 12 p.m. / Lunes y Jueves de 9 a.m. a 12 p.m.
FR. CHUCHO: Wednesday and Thursday from 3 p.m. – 6:00 p.m. / Miércoles y Jueves de 3 p.m. a 6:00 p.m.

To make an appointment please contact the parish office : (203) 333-2147/ Para hacer una cita llamar a la oficina

SAINT GEORGE

WEEKEND MASSES

Sabado Vigil (Saturday):

6:30 PM Spanish

Domingo (Sunday):

8:30 AM - English
10:30 AM- Spanish

CONFESIONES:

TODOS LOS SÁBADOS A LAS 5:00 PM

CONFESSIONS:

EVERY SATURDAY AT 5:00 PM

WEEKDAY MASSES

Lunes (Monday)- 7:00 p.m.

Martes (Tuesday)- 7:00 p.m.

Viernes (Friday) - 7:00 p.m.

Sábado (Saturday) - 6:30 p.m.

Primer Viernes del Mes - 6:00 p.m. Adoración

First Friday of the Month -6:00 p.m. Adoration

Eucharistic Adoration and Confessions Every

Friday 6:00 p.m. - 7:00 p.m.



SAINT CHARLES & SAINT GEORGE'S DIRECTORY (DIRECTORIO)

CLERGY



**REV. ABELARDO VASQUEZ,
PASTOR**
FRVASQUEZ@DIOBPT.ORG



**REV. CHURCHILL PENN
PAROCHIAL VICAR**
PEREPENN@HOTMAIL.COM



**REV. RICARDO BATISTA
COMIM
PAROCHIAL VICAR**
FRCOMIM@DIOBPT.ORG



**REV. JOSE JESUS MONTOYA
PAROCHIAL VICAR**



**REV. KEVIN O'BRIEN, S.J.
WEEKEND PRIEST**



**REV. GARRET AHLERS, S.J.
WEEKEND PRIEST**



**DEACON. DAVID RIVERA,
DIRECTOR OF
RELIGIOUS EDUCATION**



DEACON. FAVIO TAVAREZ
TAVAREZ@ICLOUD.COM

STAFF DIRECTORY

Javier Barreneche, Parish Secretary
office@stcharlesbridgeport.org

Marilyn Melgar, Business Manager
bookkeeper@stcharlesbridgeport.org

Mariell Ortiz, Parish Sponsors & Events Coordinator
mortiz@stcharlesbridgeport.org

Sandra Fonseca, ParishSoft Coordinator
sfonseca@stcharlesbridgeport.org

Jennifer Vargas, Religious Education Administrative Assistant
Jennifer.Vargas@stcharlesbridgeport.org

Fatima Molina, Bulletin & Website Editor & Parish Calendar Assistant
scbgraphicdesign@gmail.com

Katey Mejia Osorio, Office Assistant
Katey.Mejia@stcharlesbridgeport.org

**Hermanas Comunicadoras Eucarísticas
del Padre Celestial**
Lámparas Encendidas - (203) 447-9896
lamparasencendidasbprt@gmail.com

Juanita Martinez, Coordinator of Religious Education
(203) 260 - 8853

Dina Otoni Martins, Brazilian Coordinator of RE
mmcatechist@gmail.com

Segundo Ruiz, Coordinator of Youth Group
sruiz@mfcgc.org

Sally Fernandez, Trustee

Manuel Olivares, Trustee

Sara Orozco, Finance Council Chairman

Judy Rivera, Receptionist/Food Pantry
(203) 572-3329
jrivera@stcharlesbridgeport.org

PARISH GROUPS

A

Adoracion Nocturna de Hombres

Inocente Saldivar, 1er Sabado del mes 8PM - 6AM

Adoracion Nocturna de Mujeres

Elizabeth Saldivar, Ultimo Sabado de Mes 8PM - 6AM

D

Divino Niño Jesus

Benjamin & Damaris, Tercer Sabado de Mes 5PM

Disciples of Jesus

Monday at 7:30PM, Urban Center

Davotion Au Sacre Coeur Group

Fridays 7PM Chapel

E

El Amor en Accion

Mercedes Jimenez, Parroquia de San Jorge, Lunes 7:30PM

Exercito de Cristo, Brazilian Youth Group

Every Two Weeks, Sundays 5PM

F

Family United of Jesus

Father Penn

G

Grupo Carismatico

Elman Rodriguez, Miercoles Despues de la Misa de 7PM

Grupos Marianos

Maria Monge

Grupo de Parejas

William & Alicia Ramires, Cada Segundo Domingo de Mes

Grupo de Liturgia

Sundays After Mass

Group Virgen de Juquila

Geraldo Flores, Miercoles 7PM en St. George

Granitos de Mostaza

Sabados 2:30 PM, Ultimo Domingo del Mes Rosario 9:45 am

Grupo Folklorico Hijos de la Virgen de Juquila

Josefina Hernandez & Yeniza Cruz,
Jueves y Viernes 6:30- 8:45 PM

H

Haitian Youth Group, Angel's of God

Weekly Fridays 7:30PM - 10PM, UC

J

Juan XXIII Movimiento

Byron López, Saint George, Miercoles 6:30 PM

K

Knights of Colombus

Raul Ruiz

L

Lazos de Amor Marianos

Sandra Guzman, Saturdays after 8AM Mass

M

Movimiento Eclesial Misionero, "Palabra de Dios"

Domigos, Adultos y Ninos de 10:30AM - 12PM, UC

Ministerio de Lectura

Minerva Almonte

Ministerio de Damas

Elizabeth Camacho, 2nd Saturday each Month 7:30PM, UC

Men's Rosary Prayer Group

Weekly Wednesday, 7:30PM - 8:30PM

Mothers Who Pray for their Children

Every 2 Weeks, Mondays 7:30PM - 8:30 PM

N

Neocatechumenal Way

Victor Melgar, Saturday at 8PM

P

Prayer Charismatic Group

Tuesdays 7PM Chapel

Pastoral Sick Group

Sundays After Mass

Prayer Group

Weekly Tuesdays, 7:30PM - 9:30PM

R

Rosario de las Familias

Weekly Thursdays and Fridays 7PM - 7:30PM

S

Sagrado Corazon de Jesus

Melissa Liranzo & Delimar Soto

Saint Charles Youth Group

Segundo Ruiz, Sundays 5PM - 7PM

Blue - Spanish

Green - Portuguese

Red - Creole



Scan to reserve a room in
the Parish

Escanee para Reservar un
Salon en la Parroquia

IF YOU WOULD LIKE TO ADD
YOUR GROUP PLEASE EMAIL
scbgraphicdesign@gmail.com

OR CALL THE OFFICE
(203) 333-2147

SI DESEA AÑADIR SU GRUPO,
ENVÍE UN CORREO
ELECTRÓNICO A
scbgraphicdesign@gmail.com

O LLAME A LA OFICINA
(203) 333-2147